Porównanie tłumaczeń Objawienie 18:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Oddajcie mu jak i on oddał wam i podwójcie jego podwójne według czynów jego w kielichu którym zmieszał zmieszajcie mu podwójnie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Oddajcie mu tak, jak on oddawał,\* i podwójcie odpłatę według jego uczynków – w kielichu,\*\* w którym mieszał, zmieszajcie mu podwójnie.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Oddajcie jej, jak i ona oddała, i podwójcie podwójne według czynów jej. W kielichu, który zmieszała, zmieszajcie jej podwójnie.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Oddajcie mu jak i on oddał wam i podwójcie jego podwójne według czynów jego w kielichu którym zmieszał zmieszajcie mu podwójnie |

1. 1) <x>230 137:8</x>; <x>300 50:15</x>; <x>600 1:6</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>730 17:4</x> [↑](#footnote-ref-3)